

et duos solidos terre in parochia fylm. uilla eadem. cum omnibus pertinenciis eorundem. Item ecclesie strengenensi III marchas denariorum &c. *lika med samma N:o 3130 till slut.*

*På frånsidan:* Testamentum domini vphonis hulgesson canonici. in quo legatur ecclesie vpsalensi curia hælgeste in totum et alia aliis.

Sigillen: N:o 1, Konungens, dubbelt, skadadt; N:o 2, Lars Ulfssons (3 stengaflar); N:o 3 borta, remsan qvar; N:o 4, Birger Magnussons (skölden delad, i högra delen ett upprest lejon, i den venstra en half lilja); N:o 5, »Sigillum Birgitte» (B); N:o 6, Ulf Holmgerssons (3 stengaflar).

3132.

1335 d. 5 April.

ULF HOLMGERSSON, Kanik i Upsala och Westerås, förordnar, att om hans testamente af Helgesta till Upsala domkyrka skulle klandras af hans arfvingar, dessa i sådan händelse skola med 500 mark pennningar ersätta domkyrkan kostnaden för transporterandet af hans lik och hans begravning. (Jfr N:o 3130).

Orig. på perg. i K. Riks-Arch.

Omnibus presentes litteras inspecturis. VLPHO HOLMGERSSON. vpsalensis et arosiensis ecclesiarum canonicus. salutem in domino sempiternam. Notum sit omnibus, tam posteris quam modernis. quod si bona mea in hælghastum cum omnibus et singulis eorum pertinenciis. pro salute anime mee legata ecclesie vpsalensi. sicut in testamento meo plenius continetur. per aliquos heredum meorum directe vel indirecte calumpniari contingat in posterum vel euinci. volo ecclesiam redi indempnem. jta quod sic calumpniantes seu euincentes. pro expensis in translacione funeris mei faciendis et eciam pro sepultura mea. antequam ipsa bona recuperent. de quingentis marchis denariorum. monete nunc currentis. ipsi vpsalensi, ecclesie, integre satisfacere teneantur, ipsos ad hoc sub interminacione diuini iudicii obligans et astringens, vt autem premissa robur optineant firmitatis. sigillum dilecti patrui mei. domini Laurencii vphsson. sudhermannorum legiferi. et sigillum dilecte matertere mee domine birghitse relicte domini sighmundi æringislæson, vna cum meo proprio sigillo. peto presentibus apponenda. Datum anno domini. M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XXX<sup>o</sup>. quinto. in crastino beati ambrosii episcopi et confessoris.

Sigillen: N:o 1, Lars Ulfssons, fragment; N:o 2, 3 borta, remorna qvar.

3133.

1335 d. 5 April.

Surteby.

BERTOLD, son af Nils Spalenberg, THORER ESTRIDSSON m. fl. förklara, att de lagligen försvara deras och Abbedissans i Gudhem skog i Surteby socken, Marks härad, efter Lagmannens fällda dom, samt att ingen af skogens ägare biträda den ed, som Magnus Bengtsson i alseende på samma skog aflagt.

Orig. på perg. i K. Riks-Arch.

Omnibus presens scriptum cernentibus, BERTOLLUS filius nicolai spalenbiergh THORIRUS ESTRIDASON ARUIDUS in holmakrum SALLO ibidem HOLMUIDUS

IARPPOLSSON et ASSERUS salutem in domino sempiternam, in presentibus recognoscimus quod nos, siluam domine abbatisse in gudheem, et nostram, in prouincia mark et parochya surtuby legaliter defendimus iudicio domini legiferi precedente, coram omnibus testantes quod nullus possessorum eiusdem silue magno bendixson in iuramento astitit, quod idem magnus prius peregit super silua memorata, in cuius rei testimonium sigillo domini holmuidi de surtuby nobilis viri, presentes facimus consignari. scriptum surtuby anno domini M° CCC° XXX quinto quarta feria proxima post dominicam passionis.

Sigillet på en ur brefvet klippt remsa, andligt (hostien öfver en kalk).

3134.

1335 d. 9 April.

Stockholm.

Konung MAGNUS gifver Nils Abjörnsson till evärdelig besittning Pite elf och dess tillhörande område, hvilket Årkebiskop Olof, under Konungens minderårighet, upplåtit åt bemälde Nils Abjörnsson och denne med stor omkostnad uppodlat.

Orig. på perg. i K. Riks-Arch.

Omnibus presentes litteras jnspecturis, MAGNUS dei gracia rex svechie et norwegie salutem in domino sempiternam. Cum tempore puericie nostre venerabilis in christo pater, dominus Olauus bone memorie archiepiscopus quondam vpsalensis, plena tunc ex parte nostra fungens auctoritate deserta loca terre nostre helsingie versus aquilonem pro ampliacione cultus christi eadem inhabitare volentibus dandi et exponendi dilecto et fideli nostro domino Nicolao abyornæson. ampнем dictum pitu. in ipsius terre parte aquilonari situm cum insulis et aquis dictis jnfjordhe aliisque pertinenciis suis omnibus dictis tillidh .. \*) excolendum assignauerit jdemque dominus Nicolaus postmodum circa edificiorum erectionem familiarum inibi collocacionem et alias spaciорum sibi vt premittitur assignatorum culturas et occupaciones congruas grandissimos expenderit sumptus operas et labores jdeo nos jam ad annos discrecionis prouecti predictum ampнем cum suis adiacencijis quibuscumque quas jdem dominus Nicolaus jam actu occupauerat vel in posterum duxerit occupandas sibi suisque heredibus denuo dimittimus et in possessionem perpetuam assignamus Translato in ipsum et heredes suos pleno proprietatis jure et possessionis dominio ampнем et predia predicta, cum suis attinenciis, occupandi vendendi. commutandi. et ad placitum suum quomodolibet aliter ordinandi. In cuius rei eidenciam firmorem. sigillum nostrum. et sigilla venerabilium patrum dominorum. fratris Petri archiepiscopi vpsalensis. karoli lin-

\*) Brefvet är här söndrigt, hvarigenom ett par bokstäfver förlorats.